SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 151/2004

z dne 29. oktobra 2004

o spremembi Priloge XIII (Prevoz) k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor je bil spremenjen s Protokolom o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, v nadaljnjem besedilu „Sporazum“, in zlasti člena 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Priloga XIII k Sporazumu je bila spremenjena s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 129/2004 z dne 24. septembra 2004 ([1]).

(2) Direktivo 2004/49/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o varnosti na železnicah Skupnosti ter o spremembi Direktive Sveta 95/18/ES o izdaji licence prevoznikom v železniškem prometu in Direktive 2001/14/ES o dodeljevanju železniških infrastrukturnih zmogljivosti, naložitvi uporabnin za uporabo železniške infrastrukture in podeljevanju varnostnega spričevala ([2]), kakor je bila popravljena z UL L 220, 21.6.2004, str. 16, je treba vključiti v Sporazum.

(3) Direktivo 2004/50/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o spremembi Direktive Sveta 96/48/ES o interoperabilnosti vseevropskega železniškega sistema za visoke hitrosti in Direktive 2001/16/ES Evropskega parlamenta in Sveta o interoperabilnosti vseevropskega železniškega sistema za konvencionalne hitrosti ([3]), kakor je bila popravljena z UL L 220, 21.6.2004, str. 40, je treba vključiti v Sporazum.

(4) Direktivo 2004/51/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o spremembi Direktive Sveta 91/440/EGS o razvoju železnic Skupnosti ([4]), kakor je bila popravljena z UL L 220, 21.6.2004, str. 58, je treba vključiti v Sporazum —

SKLENIL:

Člen 1

Priloga XIII k Sporazumu se spremeni:

1. Za točko 42d (Odločba Komisije 2003/525/ES) se vstavi naslednja točka:

„42e. **32004 L 0049**: Direktiva 2004/49/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o varnosti na železnicah Skupnosti ter o spremembi Direktive Sveta 95/18/ES o izdaji licence prevoznikom v železniškem prometu in Direktive 2001/14/ES o dodeljevanju železniških

([1]) UL L 64, 10.3.2005, str. 55.
([2]) UL L 164, 30.4.2004, str. 44.
([3]) UL L 164, 30.4.2004, str. 114.
([4]) UL L 164, 30.4.2004, str. 164.

infrastrukturnih zmogljivosti, naložitvi uporabnin za uporabo železniške infrastrukture in podeljevanju varnostnega spričevala (UL L 164, 30.4.2004, str. 44), kakor je bila popravljena z UL L 220, 21.6.2004, str. 16."

2. V točkah 41b (Direktiva 2001/14/ES Evropskega parlamenta in Sveta) in 42a (Direktiva Sveta 95/18/ES) se doda naslednja alinea:

„— **32004 L 0049**: Direktiva 2004/49/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 (UL L 164, 30.4.2004, str. 44), kakor je bila popravljena z UL L 220, 21.6.2004, str. 16."

3. V točkah 37a (Direktiva Sveta 96/48/ES) in 37d (Direktiva 2001/16/ES Evropskega parlamenta in Sveta) se doda naslednje:

„, kakor je bilo spremenjeno s:

— **32004 L 0050**: Direktiva 2004/50/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 (UL L 164, 30.4.2004, str. 114), kakor je bila popravljena z UL L 220, 21.6.2004, str. 40."

4. V točki 37 (Direktiva Sveta 91/440/EGS) se doda naslednja alinea:

„— **32004 L 0051**: Direktiva 2004/51/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 (UL L 164, 30.4.2004, str. 164), kakor je bila popravljena z UL L 220, 21.6.2004, str. 58."

Člen 2

Besedila Direktive 2004/49/ES, kakor je bila popravljena z UL L 220, 21.6.2004, str. 16, Direktive 2004/50/ES, kakor je bila popravljena z UL L 220, 21.6.2004, str. 40, in Direktive 2004/51/ES, kakor je bila popravljena z UL L 220, 21.6.2004, str. 58, v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavijo v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, so verodostojna.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 30. oktobra 2004, pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma (*).

Člen 4

Ta sklep se objavi v oddelku EGP v *Uradnem listu Evropske unije* in v Dopolnilu EGP k njemu.

V Bruslju, 29. oktobra 2004

Za Skupni odbor EGP

Predsednik

Kjartan JÓHANNSSON

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.